

ВЛАДИМИРЪ ИВАНОВИЧЪ
ДАЛЬ

СЪ ПОРТРЕТА В. Г. ПЕРОВА, НАХОДЯЩАГОСЯ ВЪ ТРЕТЬЯКОВСКОЙ ГАЛЛЕРЕѦ.

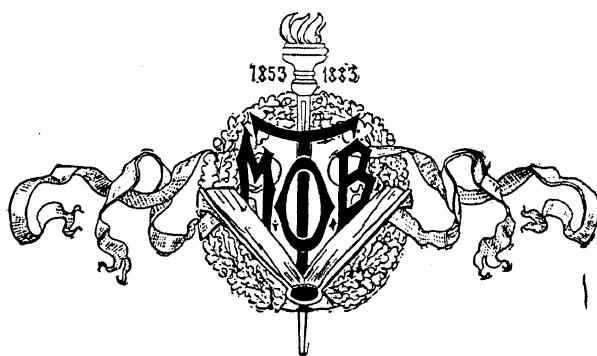
75

ТОЛКОВЫЙ СЛОВАРЬ ЖИВОГО ВЕЛИКОРУССКАГО ЯЗЫКА ВЛАДИМИРА ДАЛЯ

Словарь названъ *толковы́мъ*, потому что онъ не только переводить одно слово другимъ, но толкуетъ, объясняетъ подробности значения слова и понятий, пъ подчиненныхъ. Слова: живаго великорусскаго языка, указываютъ на объемъ и направление всего труда.

Прил. автора.

ТРЕТЬЕ, ИСПРАВЛЕННОЕ И ЗНАЧИТЕЛЬНО ДОПОЛНЕННОЕ, ИЗДАНИЕ,
ПОДЪ РЕДАКЦІЕЮ проф. И. А. БОДУЭНА-ДЕ-КУРТЕМЭ.



ТОМЪ ПЕРВЫЙ

А — З.



ИЗДАНІЕ

поставщикъ Двора ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА
ТОВАРИЩЕСТВА М. О. ВОЛЬФЪ
С.-ПЕТЕРБУРГЪ, Гост. Дворъ, 18. | МОСКВА, Кузнецкій Мостъ, 12.
1903

Ä



ТИПОГРАФІЯ

ПОСТАВЦІКОВЪ ДВОРА ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА
ТОВАРИЩЕСТВА М. О. ВОЛЬФЪ

Спб., В. О., 16 л., 1. № 5—7.



2007089690

~~~~~  
Дозволено цензурою. С.-Петербургъ, 21 февраля 1903 года.  
~~~~~

Ä

О ТЪ ИЗДАТЕЛЕЙ.

ЗАДУМАВЪ новое изданіе „Толковаго Словаря живого великорусскаго языка“, издатели сознавали свою громадную передъ русскимъ обществомъ и наукой отвѣтственность, связанную съ выпускомъ въ свѣтъ этого капитального сочиненія, этой единственной полной сокровищницы живой русской рѣчи.

Представляя собою всю наличность словъ и оборотовъ родной рѣчи, со всѣми мѣстными особенностями и оттѣнками, „Словарь Даля“,—по выражению одного изъ критиковъ,—„это весь словесный капиталъ русского народа, расходуемый имъ по мелочамъ во всѣхъ обстоятельствахъ жизни, на всемъ протяженіи земли русской, а въ трудахъ Даля явившійся стройнымъ цѣльнымъ, составляющимъ неисчерпаемый источникъ для всевозможныхъ справокъ. Вмѣстѣ съ тѣмъ „Словарь Даля“—это необходимая, единственная въ своемъ родѣ и самая обширная энциклопедія русской рѣчи, охватывающая одновременно всѣ проявленія внутренней и виѣшней обиходной русской жизни и быта и объясняющая всевозможные грамматические и орографические вопросы“.

Но помимо пользы, которую „Словарь Даля“ приносить, какъ справочная книга, онъ представляетъ еще громадное значеніе, какъ материалъ для изученія живого великорусскаго языка со стороны его строенія и его бытового содержанія, равно какъ и для изученія его исторіи, сохраняя и возстановляя иногда давно забытыя старинныя слова, мѣстныя выраженія, заимствованія изъ чужихъ языковъ и пр. и пр. Кроме того, онъ, какъ говоритъ академикъ Пыпинъ, „можетъ служить литературѣ новымъ напоминаніемъ о богатыхъ источникахъ народнаго слова и средствомъ для освѣженія и оживленія языка литературнаго“. Одно простое перелистываніе этого словаря есть уже средство къ обогащенію памяти цѣльнымъ запасомъ удивительно мѣткихъ народныхъ выражений, присловій, афоризмовъ и т. д.

Въ виду такого своего характера и содержанія, „Толковый Словарь“ Даля достоинъ найти доступъ въ каждую русскую семью, долженъ сдѣлаться необходимою принадлежностью каждого интеллигентнаго русскаго, къ какой бы профессіи онъ ни принадлежалъ.

Со временем последнего издания „Словаря Даля“ прошло четверть века, в течение которого наука по изучению русского языка, его особенностей, его наречий и говоровъ и пр. сделала громадный шагъ впередъ. Живой великорусский языкъ обогатился многими новыми словами. Въ народной рѣчи было отмѣчено много словъ, не записанныхъ Далемъ. Измѣнились, отчасти, мнѣнія и взгляды на русское правописаніе, на этимологію языка и пр. Кромѣ того, первыя два издания „Словаря Даля“ вызвали въ ученой критикѣ рядъ замѣчаній. Нѣкоторые критики находили систему Даля не совсѣмъ практической, не достаточно научной; другие указывали на цѣлый рядъ желательныхъ измѣненій въ расположениіи словъ, и пр. и пр.

Поэтому, раньше нежели приступить къ новому изданию „Толковаго Словаря“, издатели обращались ко многимъ выдающимся авторитетнымъ знатокамъ русского языка,— академикамъ, профессорамъ, известнымъ писателямъ и пр.,— съ просьбой высказать мнѣніе: слѣдуетъ ли новое издание „Словаря Даля“ подвергнуть коренной передѣлкѣ, т. е.—согласно указаніямъ нѣкоторой части критики—переработать его совершенно вновь, или же сохранить его въ прежнемъ его видѣ, лишь исправивъ и дополнивъ, сообразно съ новѣйшими данными науки.

Среди опрошеныхъ ученыхъ, предложеніе издателей высказалось относительно программы и редакціи нового издания „Словаря Даля“ встрѣтило самое горячее сочувствіе. Частью письменно, частью устно и лично издатели получили цѣлый рядъ весьма цѣнныхъ и компетентныхъ мнѣній и указаній *), значительное большинство которыхъ сводилось къ тому, что „Словарь Даля“ слѣдуетъ сохранить неприкосновеннымъ, исправивъ вкравшіяся ошибки, вставивъ пропущенные выраженія или толкованія и дополнивъ его, по мѣрѣ возможности, новѣйшими пріобрѣтеніями науки.

Съ такимъ взглядомъ вполнѣ согласился принявший на себя редакцію нового издания „Словаря Даля“ профессоръ С.-Петербургскаго университета, И. А. Бодуэн-де-Куртенэ. Издатели счастливы, что во главѣ редакціи сталъ известный специалистъ, знатокъ славянскихъ языковъ, имя которого пользуется громкою славою въ ученомъ мірѣ— и какъ автора многочисленныхъ трудовъ по языкоznанію, и какъ профессора сначала Казанскаго, затѣмъ Дерптскаго (нынѣ Юрьевскаго), Krakовскаго и, наконецъ, Петербургскаго Университета. Издатели полагаютъ, что въ лицѣ проф. И. А. Бодуэна-де-Куртенэ они нашли вполнѣ достойнаго редактора, проникнутаго сознаніемъ громаднаго значенія „Толковаго Словаря“ для русской интеллигентной публики и для науки языковѣданія.

Несмотря, однако, на то, что „Словарь Даля“ сохраненъ новой редакціей не-прикословеннымъ въ его основахъ, въ него вложено столь много исправленій и дополненій, новыхъ словъ и толкованій, что объемъ „Словаря“ значительно увеличился противъ прежнихъ изданий и одному лицу оказался не подъ силу трудъ по редакціи нового издания „Словаря“: потребовались еще помощники-специалисты по языкоznанію, и только благодаря совѣтскому усердному ихъ труду, въ настоящее время

* Указанія своихъ сообщили издателямъ: академикъ А. А. Шахматовъ, академикъ А. И. Соболевскій, академикъ А. Н. Пыпина, проф. П. В. Владимировъ, проф. Е. Ф. Буде, проф. С. К. Буличъ, прив.-доц. В. Н. Перетцъ, проф. В. Ф. Миллеръ, проф. Н. П. Дашкевичъ, проф. А. С. Будиловичъ, А. Н. Чудиновъ и др. — Кромѣ того подѣлились съ издателями своими мнѣніями академикъ А. Ф. Кони, проф. В. И. Модестовъ, С. В. Максимовъ, Д. Л. Мордовцевъ, С. А. Венгеровъ, В. В. Розановъ и др. Всѣмъ этимъ лицамъ издатели считаютъ долгомъ принести свою глубокую благодарность.